

A2.4 En el aeropuerto y en el avión.

Op de luchthaven en in het vliegtuig.

*“El lenguaje ejerce un poder oculto, como la luna sobre las mareas.”
“Taal oefent een verborgen kracht uit, zoals de maan op de getijden.”*

Rita Mae Brown

Objetivos de aprendizaje

Leerdoelen

? Situación : El proceso de facturación para su vuelo: en el aeropuerto y en línea. / Situatie : Het incheckproces voor uw vlucht: op de luchthaven en online.

? Situación : Pide información sobre los horarios de vuelos y las terminales. / Situatie : Vraag informatie over de vlucht en de terminaltijden.

? Situación : Pasar por seguridad y entender las instrucciones de seguridad. / Situatie : Door de veiliging gaan en de veiligheidsinstructies begrijpen.

? Cultura : El aeropuerto de Barajas: Puerta de Madrid / Cultuur : De luchthaven Barajas: Poort naar Madrid

? Gramática : Adjectives: "Bonito", "Feo", "Bueno", "Malo", etc ... / Grammatica : Bijvoeglijke naamwoorden: "Bonito", "Feo", "Bueno", "Malo", enz ...

Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Deze folder voor studenten is beschikbaar in meerdere vertalingen.

1. Gedeeltelijke downloads, audio en oefeningen beschikbaar op:

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/4>

2. Legende (beschikbaar op de website):

? Interactieve oefening.

? Audio met vertalingen.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Samenvatting en voorbereidingsopdrachten

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/3>

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/4/leergeschiedenis>

A2.4 Vocabulario básico (13)

A2.4 Basiswoordenschat (13)

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/4>

Spaans

Abrocharse

Ellos se abrochan las gafas de sol antes de viajar.

El aeropuerto

Llegamos temprano al aeropuerto para facturar.

El carné de identidad

¿Tienes el carné de identidad para el control?

El cinturón de seguridad

El cinturón de seguridad es muy fuerte.

El control de seguridad

Pasa por el control de seguridad antes de facturar el equipaje.

El mostrador

El mostrador está junto al terminal 2, sígalo.

El pasaporte

Siga las instrucciones y muestre el pasaporte.

El piloto

El piloto explicó las instrucciones antes del vuelo.

Facturar

Tú facturas todo el alojamiento con la media pensión.

La azafata

La azafata explica las instrucciones de seguridad.

La instrucción

Siga la instrucción del piloto, es importante.

Ponerse cómodo

En el avión, póngase cómodo y siga las instrucciones.

Seguir

El sigue el control de seguridad.

Nederlands

Zich vastmaken

Zij doen hun zonnebrillen vast voordat ze reizen.

De luchthaven

We kwamen vroeg aan op de luchthaven om in te checken.

De identiteitskaart

Heb je het identiteitsbewijs voor de controle?

De veiligheidsgordel

De veiligheidsgordel is zeer sterk.

De veiligheidscontrole

Passeer de veiligheidscontrole voordat je de bagage incheckt.

De balie

De balie is naast terminal 2, volg hem.

Het paspoort

Volg de instructies en laat het paspoort zien.

De piloot

De piloot legde de instructies uit voor de vlucht.

Inchecken

Je rekent alle accommodatie af met halfpension.

De stewardess

De stewardess legt de veiligheidsinstructies uit.

De instructie

Volg de instructie van de piloot, het is belangrijk.

Ga lekker zitten

Maak het u gemakkelijk in het vliegtuig en volg de instructies op.

Volgen

Hij volgt de veiligheidscontrole.

A2.4.1 Diálogo: Pedro viaja en avión

A2.4.1 Dialoog: Pedro reist met het vliegtuig

? <https://spaans.colanguage.nl/dialogen/vacaciones-ana-y-pedro>

Un diálogo entre Pedro y una azafata en el aeropuerto. Practica vocabulario básico como pasaporte, cinturón de seguridad y más.

- Pedro:** Buenas tardes. ¿Tengo que **facturar** mi equipaje aquí?
- Azafata:** No señor. Por favor facture su equipaje en el **mostrador** del aeropuerto.
- Pedro:** ¡Gracias! ¿Me puede decir cuándo debo **abrocharme** el cinturón de seguridad?
- Azafata:** Claro. Siempre abróchese el **cinturón de seguridad** cuando el piloto lo dice.
- Pedro:** ¿Tengo que presentar mi **pasaporte** otra vez?
- Azafata:** No, solo siga las **instrucciones** del personal.
- Pedro:** Muy bien. Ahora voy al **control de seguridad**.
- Azafata:** **Siga** a mi colega al control de seguridad.
- Pedro:** Gracias, que tenga un buen día.
- Azafata:** Adiós. **Póngase cómodo** y disfrute del vuelo.

Een dialoog tussen Pedro en een stewardess op de luchthaven. Oefen basiswoordenschat zoals paspoort, veiligheidsgordel en meer.

- Pedro:** Goedemiddag. Moet ik mijn bagage hier **inchecken**?
- Azafata:** Nee meneer. Check alstublieft uw bagage in bij de **balie** op de luchthaven.
- Pedro:** Dank u! Kunt u mij vertellen wanneer ik de **veiligheidsgordel** moet **vastmaken**?
- Azafata:** Natuurlijk. Doe altijd uw **veiligheidsgordel** om als de piloot dat zegt.
- Pedro:** Moet ik mijn **paspoort** weer laten zien?
- Azafata:** Nee, volg gewoon de **instructies** van het personeel.
- Pedro:** Heel goed. Nu ga ik naar de **veiligheidscontrole**.
- Azafata:** Volg mijn collega naar de **veiligheidscontrole**.
- Pedro:** Bedankt, fijne dag verder.
- Azafata:** Vaarwel. Maak het uzelf **gemakkelijk** en geniet van de vlucht.

A2.4.1 Pedro viaja en avión

A2.4.1 Pedro reist met het vliegtuig

? <https://spaans.colanguage.nl/dialogen/vacaciones-ana-y-pedro>

? **Ejercicio 1:** Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Dónde tiene que facturar Pedro su equipaje?
2. ¿Cuándo tiene que abrocharse Pedro el cinturón de seguridad?
3. ¿Adónde va Pedro después?
4. ¿Viajas a menudo en avión?

A2.4.1 Pedro viaja en avión

A2.4.1 Pedro reist met het vliegtuig

? <https://spaans.colanguage.nl/dialogen/vacaciones-ana-y-pedro>

? Ejercicio 2:

Instrucción: Vul het juiste woord in.

abrocharme, mostrador, pasaporte, facturar, Siga

1. ¡Gracias! ¿Me puede decir cuándo debo el cinturón de seguridad?
2. No señor. Por favor facture su equipaje en el del aeropuerto.
3. a mi colega al control de seguridad.
4. Buenas tardes. ¿Tengo que mi equipaje aquí?
5. ¿Tengo que presentar mi otra vez?

Oplossingen:

1. abrocharme 2. mostrador 3. Siga 4. facturar 5. pasaporte

A2.4.1 Pedro viaja en avión

A2.4.1 Pedro reist met het vliegtuig

? <https://spaans.colanguage.nl/dialogen/vacaciones-ana-y-pedro>

? Ejercicio 3: Ordena el texto

Instrucción: Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

- ... ¡Gracias! ¿Me puede decir cuándo debo abrocharme el cinturón de seguridad?
 - ... No señor. Por favor facture su equipaje en el mostrador del aeropuerto.
 - ... Siga a mi colega al control de seguridad.
- 1 Buenas tardes. ¿Tengo que facturar mi equipaje aquí?
- ... ¿Tengo que presentar mi pasaporte otra vez?
 - ... Muy bien. Ahora voy al control de seguridad.
 - ... Adiós. Póngase cómodo y disfrute del vuelo.
 - ... Claro. Siempre abróchese el cinturón de seguridad cuando el piloto lo dice.
 - ... No, solo siga las instrucciones del personal.

Oplossingen:

3, 2, 8, 1, 5, 7, 10, 4, 6

A2.4.2 Cuento: Viajar en avión

A2.4.2 Verhaal: Reizen met het vliegtuig
? <https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/viajar-en-avion>

Un cuento sobre un viaje en avión.

En el aeropuerto las personas llegan al **mostrador**.

Facturan sus maletas.

Todos presentan su pasaporte o el **carné de identidad**.

Luego van al **control de seguridad**.

Después todos siguen una **azafata** al avión.

La azafata les da **instrucciones**.

Dice: "Abróchense los cinturones de seguridad".

"Pónganse cómodos durante el viaje."

"Siempre sigan las instrucciones del **piloto**."

Al final el avión llega al **aeropuerto** de destino.

La azafata dice: "Disfruten de sus vacaciones".

Een kort verhaal over een vliegreis.

Op de luchthaven komen de mensen aan bij de balie.

Ze checken hun koffers in.

Iedereen toont zijn paspoort of de identiteitskaart.

Daarna gaan ze naar de veiligheidscontrole.

Daarna volgen ze allemaal een stewardess naar het vliegtuig.

De stewardess geeft hen instructies.

Zegt: "Doe de veiligheidsgordels om."

Maak het u gemakkelijk tijdens de reis.

Volg altijd de instructies van de piloot.

Uiteindelijk komt het vliegtuig aan op de luchthaven van bestemming.

De stewardess zegt: "Geniet van uw vakantie."

A2.4.2 Viajar en avión

A2.4.2 Vliegen

? <https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/viajar-en-avion>

? **Ejercicio 1:** Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué hacen las personas en el aeropuerto primero?
2. ¿Qué dice la azafata?
3. ¿A dónde has viajado en avión?

A2.4.2 Viajar en avión

A2.4.2 Vliegen

? <https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/viajar-en-avion>

? Ejercicio 2:

Instrucción: Vul het juiste woord in.

instrucciones, azafata, Facturan, carné de identidad, aeropuerto, Abróchense

1. La azafata les da
2. sus maletas.
3. Después todos siguen una al avión.
4. Dice: "..... los cinturones de seguridad".
5. Al final el avión llega al de destino.
6. Todos presentan su pasaporte o el

Oplossingen:

1. instrucciones 2. Facturan 3. azafata 4. Abróchense 5. aeropuerto 6. carné de identidad

A2.4.3 Cultura: El aeropuerto de Barajas: Puerta de Madrid

A2.4.3 Cultuur: De luchthaven Barajas: Poort van Madrid

? <https://spaans.colanguage.nl/cultuur/aeropuerto-de-barajas>

Descubre el aeropuerto de Barajas en Madrid. Un lugar importante para viajar y conocer la capital de España.

El **aeropuerto** de Barajas está en Madrid. Es muy grande y moderno. Desde aquí, muchas personas viajan a todo el mundo. Barajas tiene cuatro **terminales**. La T4 es la más nueva y grande. En el aeropuerto, puedes **facturar** tu maleta y presentar tu pasaporte. Hay muchas tiendas y restaurantes para comer. Cada día, llegan y salen muchos **aviones**. También hay autobuses y trenes para ir al centro de Madrid. ¡Barajas es una puerta de Madrid para descubrir España!

Ontdek de luchthaven Barajas in Madrid. Een belangrijke plek om te reizen en de hoofdstad van Spanje te leren kennen.

*De luchthaven van Barajas ligt in Madrid. Het is erg groot en modern. Vanaf hier reizen veel mensen naar de hele wereld. Barajas heeft vier **terminals**. De T4 is de nieuwste en grootste. Op de luchthaven kun je je koffer **inchecken** en je paspoort tonen. Er zijn veel winkels en restaurants om te eten. Elke dag komen en gaan er veel **vliegtuigen**. Er zijn ook bussen en treinen om naar het centrum van Madrid te gaan. Barajas is een toegangspoort tot Madrid om Spanje te ontdekken!*

A2.4.3 El aeropuerto de Barajas: Puerta de Madrid

A2.4.3 De luchthaven Barajas: Poort naar Madrid

? <https://spaans.colanguage.nl/cultuur/aeropuerto-de-barajas>

? **Ejercicio 1:** Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Cuántos terminales tiene el aeropuerto de Barajas?
2. ¿Qué terminal es el más grande?
3. ¿Has estado en el aeropuerto de Barajas?
4. ¿Cuál es el aeropuerto más grande en el que has estado?

A2.4 Deberes / ejercicios

A2.4 Huiswerk / oefeningen

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/4>

? Ejercicio 1: Ejercicio de conversación

Instrucción:

1. Con la ayuda de las imágenes describe lo que tienes que hacer en el aeropuerto y en el avión. (*Met behulp van de foto's beschrijf wat je moet doen op het vliegveld en in het vliegtuig.*)
2. ¿Te gusta volar? ¿Por qué o por qué no? (*Hou je van vliegen? Waarom of waarom niet?*)



Voorbeeldzinnen:

Tienes que obtener tu billete en el mostrador de facturación.

Je moet je ticket bij de incheckbalie halen.

Luego es necesario pasar por el control de seguridad.

Dan is het nodig om door de veiligheidscontrole te gaan.

En el avión tienes que usar el cinturón de seguridad.

In het vliegtuig moet je je veiligheidsgordel gebruiken.

No me gusta volar porque el control de seguridad siempre tarda mucho.

Ik hou er niet van om te vliegen omdat de veiligheidscontrole altijd zo lang duurt.

Me gusta viajar en avión porque es muy rápido.

Ik ga graag met het vliegtuig omdat het zo snel is.

No me gustan los asientos del avión. No son cómodos.

Ik houd niet van de vliegtuigstoelen. Ze zijn niet comfortabel.

...

A2.4 Deberes / ejercicios

A2.4 Huiswerk / oefeningen

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/4>

? Ejercicio 2: Reordenar oraciones

Instrucción: Haz frases correctas y traduce.

1. muy | Los | aquí | son | bonitos. | aeropuertos

.....

2. instrucciones y | muestre el | pasaporte. | Siga las

.....

3. es muy | fuerte. | El cinturón | de seguridad

.....

4. bolsas antes | del vuelo. | Ellas han | facturado sus

.....

5. mostrador | de | Sigo | facturación. | al

.....

6. del vuelo. | El piloto | instrucciones antes | explicó las

.....

7. facturar. | al | temprano | Llegamos | para | aeropuerto

.....

Oplossingen:

1. Los aeropuertos aquí son muy bonitos. 2. Siga las instrucciones y muestre el pasaporte. 3. El cinturón de seguridad es muy fuerte. 4. Ellas han facturado sus bolsas antes del vuelo. 5. Sigo al mostrador de facturación. 6. El piloto explicó las instrucciones antes del vuelo. 7. Llegamos temprano al aeropuerto para facturar.

A2.4 Deberes / ejercicios

A2.4 Huiswerk / oefeningen

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/4>

? Ejercicio 3: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. El piloto

.....

2. El carné de identidad

.....

3. La instrucción

.....

4. El mostrador

.....

5. El aeropuerto

.....

Oplossingen:

1. De piloot 2. De identiteitskaart 3. De instructie 4. De balie 5. De luchthaven

A2.4 Deberes / ejercicios

A2.4 Huiswerk / oefeningen

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/4>

? Ejercicio 4: Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

muestra, han pasado, he pasado, muestras, ha pasado, has pasado, habéis pasado, hemos pasado

1. El piloto las instrucciones de vuelo.
2. el mostrador de facturación.
3. el billete al agente en el mostrador.
4. cómodamente el vuelo.
5. abrochándose el cinturón de seguridad.
6. su carné de identidad al agente.
7. por el control de seguridad.
8. las instrucciones de la azafata.

Oplossingen:

1. muestra 2. has pasado 3. muestras 4. habéis pasado 5. han pasado 6. ha pasado 7. he pasado 8. hemos pasado

A2.4 Deberes / ejercicios

A2.4 Huiswerk / oefeningen
? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/4>

? **Ejercicio 5:** Adjectives: "Bonito", "Feo", "Bueno", "Malo", etc ...

Instrucción: Vul het juiste woord in.

malo, bonito, bueno, fuerte, débil

1. Mucha calidad: El control de seguridad es
2. Poca intensidad: El cinturón de seguridad está, asegúrate de ponértelo bien.
3. Poca intensidad: La instrucción para el embarque ha sido, no ha estado muy clara.
4. Mucha intensidad: La señal de seguridad en el aeropuerto es
5. Poca calidad: El servicio en el mostrador ha sido, hemos tenido que esperar mucho tiempo.
6. Mucha calidad: El vuelo ha sido, sin retrasos y problemas.
7. Poca calidad: El vuelo de esta mañana ha estado, el piloto ha parecido cansado.
8. Buena apariencia: El pasaporte que llevas es, con un diseño elegante.

Oplossingen:

1. bueno 2. débil 3. débil 4. fuerte 5. malo 6. bueno 7. malo 8. bonito

A2.4.4 Gramática: Adjectives: "Bonito", "Feo", "Bueno", "Malo", etc ...

A2.4.4 Grammatica: Bijvoeglijke naamwoorden: "Bonito", "Feo", "Bueno", "Malo", etc ...

Los adjetivos calificativos como bonito, feo, bueno, malo, fuerte, débil expresan grados extremos de una cualidad.

? <https://spaans.colanguage.nl/grammatica/adjectives-bonito-feo-bueno-malo>

Reglas de formación / Formatierregels:

1. Gebruik bonito en feo om het uiterlijk te beschrijven.
2. Gebruik bueno en malo om iets in algemene termen te beoordelen.
3. Gebruik sterke en zwakke voor graden van intensiteit.

Adjectives: "Bonito", "Feo", "Bueno", "Malo", etc ...

Bijvoeglijke naamwoorden: "Bonito", "Feo", "Bueno", "Malo", enz ...

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Adjetivo (Bijvoeglijk naamwoord) Ejemplo (Voorbeeld)

Bonito (Mooie)	El color del pasaporte es muy bonito . (<i>De kleur van het paspoort is erg mooi.</i>)
Feo (Lelijk)	El piloto es feo . (<i>De piloot is lelijk.</i>)
Bueno (Goed)	El vuelo ha sido bueno . (<i>De vlucht was goed.</i>)
Malo (Slecht)	La instrucción ha sido mala . (<i>De instructie was slecht.</i>)
Fuerte (Sterk)	El cinturón de seguridad está fuerte . (<i>De veiligheidsgordel is sterk.</i>)
Débil (Zwak)	El audio es débil . (<i>Het geluid is zwak.</i>)

A2.4.4 Adjectives: "Bonito", "Feo", "Bueno", "Malo", etc ...

A2.4.4 Bijvoeglijke naamwoorden: "Bonito", "Feo", "Bueno", "Malo", enz ...

? <https://spaans.colanguage.nl/grammatica/adjectives-bonito-feo-bueno-malo>

? **Ejercicio 1:** Adjectives: "Bonito", "Feo", "Bueno", "Malo", etc ...

Instrucción: Vul het juiste woord in.

malo, bonito, bueno, fuerte, débil

1. Mucha calidad: El control de seguridad es
2. Poca intensidad: El cinturón de seguridad está, asegúrate de ponértelo bien.
3. Poca intensidad: La instrucción para el embarque ha sido, no ha estado muy clara.
4. Mucha intensidad: La señal de seguridad en el aeropuerto es
5. Poca calidad: El servicio en el mostrador ha sido, hemos tenido que esperar mucho tiempo.
6. Mucha calidad: El vuelo ha sido, sin retrasos y problemas.
7. Poca calidad: El vuelo de esta mañana ha estado, el piloto ha parecido cansado.
8. Buena apariencia: El pasaporte que llevas es, con un diseño elegante.

Oplossingen:

1. bueno 2. débil 3. débil 4. fuerte 5. malo 6. bueno 7. malo 8. bonito

A2.4.4 Adjectives: "Bonito", "Feo", "Bueno", "Malo", etc ...

A2.4.4 Bijvoeglijke naamwoorden: "Bonito", "Feo", "Bueno", "Malo", enz ...

? <https://spaans.colanguage.nl/grammatica/adjectives-bonito-feo-bueno-malo>

? Ejercicio 2: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Bonito

.....

2. Malo

.....

3. Débil

.....

4. Fuerte

.....

Oplossingen:

1. Mooi 2. Slecht 3. Onrustig 4. Sterk

A2.4 Tablas de conjugación verbal

A2.4 Werkwoordsvervoegingstabellen

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/4>

Pasar *passeren* Pretérito perfecto

Mostrar *tonen* Presente

Spaans	Nederlands	Spaans	Nederlands
yo he pasado	ik heb gepasseerd	yo muestro	ik toon
tú has pasado	jij hebt gepasseerd	tú muestras	jij toont
él/ella ha pasado	hij/zij heeft gepasseerd	él/ella muestra	hij/zij toont
nosotros/nosotras hemos pasado	wij hebben gepasseerd	nosotros/nosotras mostramos	wij tonen
vosotros/vosotras habéis pasado	jullie hebben gepasseerd	vosotros/vosotras mostráis	jullie tonen
ellos/ellas han pasado	zij hebben gepasseerd	ellos/ellas muestran	zij tonen

A2.4 Ejercicio de conjugación verbal

A2.4 Oefening in werkwoordvervoeging

? **Ejercicio:** **Conjugación verbal**

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

ha pasado, habéis pasado, muestra, muestran, he pasado, han pasado, muestro, hemos pasado, mostramos, muestras

1. abrochándose el cinturón de seguridad.
2. el carné de identidad a la azafata.
3. los pasaportes en el aeropuerto.
4. El piloto las instrucciones de vuelo.
5. por el control de seguridad.
6. el billete al agente en el mostrador.
7. su carné de identidad al agente.
8. cómodamente el vuelo.
9. las instrucciones de la azafata.
10. mi pasaporte al control de seguridad.

Oplossingen:

1. han pasado 2. muestran 3. mostramos 4. muestra 5. he pasado 6. muestras 7. ha pasado 8. habéis pasado 9. hemos pasado 10. muestra

